

РЕГЛАМЕНТ (ЕОВС, ЕО, ЕВРАТОМ) № 3163/94 НА СЪВЕТА

от 19 декември 1994 година

за изменение на Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69 относно определяне на категориите на длъжностните лица и други служители на Европейските общности, за които се прилагат разпоредбите на член 12, втори параграф на член 13 и член 14 от Протокола за привилегиите и имунитетите на Общностите

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на единен Съвет и единна Комисия на Европейските общности, и по-специално първи параграф на член 28 от него,
като взе предвид протокола за привилегиите и имунитетите на Европейските общности, и по-специално член 16 от него,
като взе предвид предложението от Комисията¹,
като взе предвид становището на Европейския парламент²,
като взе предвид становището на Сметната палата³,
като взе предвид становището на Съда на ЕО⁴,
като има предвид, че е уместно да се разшири и върху Европейския инвестиционен фонд прилагането на Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69 на Съвета от 25 март 1969 г. относно определяне на категориите на длъжностните лица и други служители на Европейските общности, за които се прилагат разпоредбите на член 12, втори параграф на член 13 и член 14 от Протокола за привилегиите и имунитетите на Общностите⁵, за да се гарантира, че членовете на органите на Европейския инвестиционен фонд и служителите на Фонда, с оглед на задълженията и отговорностите и специфичната си ситуация, се ползват със същите привилегии, имунитет и улеснения,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Следния член в Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69:

“Член 4б

¹ ОВ С 162, 14.6.1994 г., стр. 9.

² ОВ С 323, 21.11.1994 г.

³ ОВ С 291, 19.10.1994 г., стр. 19

⁴ Становище, дадено на 7 октомври 1994 г. (още непубликувано в *Официален вестник*).

⁵ ОВ L 74, 27.3.1969 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕО) №3607/93 (ОВ L 332, 31.12.1993 г., стр. 11).

Привилегиите и имунитетите, предвидени в член 12, във втория параграф на член 13 и в член 14 от протокола, се прилагат при същите условия и в същите размери, както тези, постановени в член 1, 2 и 3 от настоящия регламент, за:

- членове на органите на Европейския инвестиционен фонд при изпълнение на техните служебни задължения като такива,
- служители на Европейския инвестиционен фонд,
- лица, получаващи пенсии за инвалидност, старост и наследствени пенсии, които Европейския инвестиционен фонд изплаща.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 1994 година.

За Съвета:

Председател

K. KINKEL